

VdS Schadenverhütung GmbH • Amsterdamer Straße 172-174 • D-50735 Köln

Notifizierte Produktzertifizierungsstelle für Bauprodukte • Kenn-Nummer 0786

Notified Product Certification Body for Construction Products • Registration No. 0786

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

Gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2011 (Bauproduktenverordnung - CPR), gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Products Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

Mehrfachsensormelder FCP-OC320, FCP-OC320-R470

Multi sensor detector FCP-OC320, FCP-OC320-R470

(Produktmerkmale siehe Anlage 1) (Leistung siehe Anlage 2) (Product parameters see annex 1) (Performance see annex 2)

in Verkehr gebracht unter dem Namen oder der Handelsmarke von

placed on the market under the name or trade mark of

Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen

und erzeugt im Herstellwerk

and produced in the manufacturing plant

Produktionsstätte 1

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Bewertung und Überprüfung der beschrieben im Anhang ZA der Norm(en)

Vorschriften über die Leistungsbeständigkeit This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in Annex ZA of the standard(s)

EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006

entsprechend System 1 für die in diesem Zertifikat dargelegte Leistung angewendet werden und dass die vom Hersteller durchgeführte werkseigene Produktionskontrolle bewertet wird, um die Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 29.04.2008 ausgestellt und bleibt gültig, solange weder die harmonisierte Norm, das Bauprodukt, das Verfahren zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit noch die Herstellbedingungen im Werk wesentlich geändert werden, sofern es nicht von der notifizierten Produktzertifizierungsstelle suspendiert oder zurückgezogen wird.

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the constancy of performance of the construction product.

This certificate was first issued on 29.04.2008 and will remain valid as long as neither the harmonised standard, the construction product, the AVCP methods, nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the notified product certification body.

Köln, 29.09.2017

(i.V. Hesels)

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body



Anlage 1 (Seite 1/2) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 1 (page 1/2) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

29.09.2017

Produktmerkmale / Product parameters

Punktförmiger Rauchmelder (Streulicht)

Verwendungszweck: in Brandmeldeanlagen

Ausführung:

Typ FCP-OC320

Typ FCP-OC320-R470

Rauchmelder

Melder mit mehr als einem Rauchsensor:

nein

Anschluss von Hilfsvorrichtungen:

ja

Abnehmbarer Melder:

ja nein

Einstellung des Ansprechverhaltens vor Ort: Einrichtung einer "Driftkompensation":

ja

Sockel zur Verwendung mit benanntem Bauprodukt

MS 400, MS 400 B



Anlage 1 (Seite 2/2) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 1 (page 2/2) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

29.09.2017

Produktmerkmale / Product parameters

Point type smoke detector (scattered light)

Intended use:

in fire detection and fire alarm systems

Realisation:

Type FCP-OC320

Type FCP-OC320-R470

Smoke detector

Detector with more than one smoke sensor:

no

Connection of ancillary devices:

yes

Detachable detector:

yes

On-site adjustment of response behavior:

no

Provision of "drift compensation":

yes

Bases for use with named construction product:

MS 400, MS 400 B



Anlage 2 (Seite 1/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 2 (page 1/3) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

29.09.2017

Leistungstabelle / Table of Performance

Harmonisierte technische Spezifikation Harmonised technical specification			EN 54-7:2000 + A1:2002 + A2:2006
Wesentliche Merkmale		Leistung	Abschnitt
	Essential Characteristics	Performance	Clause
Nennansprechbedingungen / Empfindlichkeit / Ansprechverzögerung (Ansprechzeit) und Leistungsfähigkeit im Brandfall	Nominal activation conditions / sensitivity / response delay (response time) and performance under fire conditions		
 Ansprechen bei sich langsam entwickelnden Bränden 	- Response to slowly developing fires	bestanden pass	4.8
- Wiederholbarkeit	- Repeatability	bestanden pass	5.2
- Richtungsabhängigkeit	- Directional dependence	bestanden pass	5.3
- Exemplarstreuung	- Reproducibility	bestanden pass	5.4
- Luftbewegung	- Air movement	bestanden pass	5.6
- Blendung	- Dazzling	bestanden pass	5.7
- Brandempfindlichkeit	- Fire sensitivity	bestanden pass	5.18
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability		
- Individuelle Alarmanzeige	- Individual alarm indication	bestanden pass	4.2
 Anschluss von Hilfsvorrichtungen 	 Connection of ancillary devices 	bestanden pass	4.3
 Überwachung abnehmbarer Melder 	 Monitoring of detachable detectors 	bestanden pass	4.4
- Herstellerabgleiche	- Manufacturer's adjustments	bestanden pass	4.5
 Einstellung des Ansprech- verhaltens vor Ort 	 On-site adjustment of response behaviour 	NPD NPD	4.6
 Schutz gegen das Eindringen von Fremdkörpern 	 Protection against the ingress of foreign bodies 	bestanden pass	4.7
- Kennzeichnung	- Marking	bestanden pass	4.9



Anlage 2 (Seite 2/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 2 (page 2/3) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

29.09.2017

Leistungstabelle / Table of Performance

- Technische Dokumentation	- Data	bestanden pass	4.10
 Zusätzliche Anforderungen für softwaregesteuerte Melder 	- Additional requirements for software controlled detectors	bestanden pass	4.11
Toleranz gegenüber der Versorgungsspannung	Tolerance to supply voltage		
 Schwankungen der Versorgungsparameter 	- Variation in supply parameters	bestanden pass	5.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Ansprechverzögerung, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance		
- Trockene Wärme (in Betrieb)	- Dry heat (operational)	bestanden pass	5.8
- Kälte (in Betrieb)	- Cold (operational)	bestanden pass	5.9
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance		
- Stoß (in Betrieb)	- Shock (operational)	bestanden pass	5.13
- Schlag (in Betrieb)	- Impact (operational)	bestanden pass	5.14
- Schwingen, sinusförmig (in Betrieb)	- Vibration, sinusoidal (operational)	bestanden pass	5.15
 Schwingen, sinusförmig (Dauerprüfung) 	- Vibration, sinusoidal (endurance)	bestanden pass	5.16
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtebeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance		
- Feuchte Wärme, konstant (in Betrieb)	- Damp heat, steady state (operational)	bestanden pass	5.10
- Feuchte Wärme, konstant (Dauerprüfung)	- Damp heat, steady state (endurance)	bestanden pass	5.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance		
- Schwefeldioxid-(SO2-) Korrosion (Dauerprüfung)	- Sulphur dioxide (SO2) corrosion (endurance)	bestanden pass	5.12



Anlage 2 (Seite 3/3) zu Zertifikat der Leistungsbeständigkeit Annex 2 (page 3/3) to Certificate of constancy of performance

0786 - CPR - 20355

29.09.2017

Leistungstabelle / Table of Performance

Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability		
 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Störfestigkeitsprüfungen (in Betrieb) 	- Electromagnetic compatibility (EMC), immunity (operational)	bestanden pass	5.17